MM-C430

Système audio microchaîne

Lecteur de CD/CD-MP3/CD-WMA/CD-R/RW

mode d'emploi

imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.
Pour recevoir une assistance plus complète,
veuillez enregistrer votre produit sur
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Avertissement

FRA

PRECAUCIÓN
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.NE PAS OUVRIR

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTEZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÉCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APPAREIL LASER DE CLASSE 1

Ce lecteur de disque compact est classé dans la catégorie des appareils LASER DE CLASSE 1.

Une utilisation de cet appareil autre que celle précisée dans ce manuel pourrait entraîner un risque d'exposition à des radiations dangereuses.

MISE EN GARDE: IL PEUT SE PRODUIRE UNE ÉMISSION LASER INVISIBLE LORSQUE LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ EST DÉFECTUEUX OU QU'IL A ÉTÉ RENDU INUTILISABLE. ÉVITEZ L'EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU.

AVERTISSEMENT : afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

MISE EN GARDE : pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale, de ce fait il est nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

MISE EN GARDE

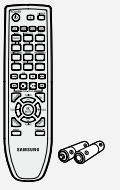
- Veillez à éviter toute projection sur l'appareil et ne placez jamais de récipients contenant un liquide (ex. : vase) dessus.
- La prise d'alimentation fait office de système de déconnexion ; elle doit donc rester disponible en permanence.

ÉLÉMENTS INCLUS

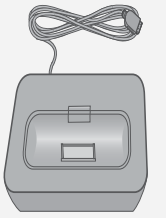
Vérifiez que les accessoires ci-dessous sont fournis.

Antenne FM

Manuel de l'utilisateur



Télécommande/Piles (AAA)



Dock iPod

➢ • L'apparence des accessoires peut être légèrement différente des illustrations ci-dessus.

Sommaire

Merci d'avoir fait l'acquisition d'une micro chaîne SAMSUNG

Prenez le temps de lire ce mode d'emploi, car il vous permettra de vous servir plus facilement de votre micro chaîne et de profiter pleinement de ses fonctions.

FRA

♦ **AVERTISSEMENT** 2

♦ **INSTALLATION DE VOTRE MINI CHAÎNE**

■ Façade 4
■ Vue du panneau supérieur 4
■ Panneau arrière 5
■ Télécommande 5
■ Choix d'un emplacement pour votre microchaîne 6
■ Branchement de votre micro chaîne sur le secteur 6
■ Insertion des piles dans la télécommande 6
■ Branchement des enceintes 6
■ Branchement à une source externe 7
■ Branchement de l'antenne FM 7
■ Connexion d'un iPod 8
■ Fonction DÉMO/VEILLEUSE 10
■ Réglage de l'horloge 10

♦ **LECTEUR CD/MP3/WMA-CD**

■ Pour lire un CD/MP3/WMA-CD 11
■ Sélection d'une piste 11
■ Recherchez d'un passage sur un disque CD 11
■ Pour passer jusqu'à 10 pistes en même temps 12
■ Fonction Remain (Durée restante) 12
■ Fonction Display (Affichage) 12
■ Répétition d'une ou de toutes les pistes sur les CD 13
■ Lecture en répétition A-B 13
■ Programmation de l'ordre d'écoute 13
■ Vérification ou changement de la programmation des pistes du CD 14

♦ **USB**

■ Utiliser la prise USB 14
■ Utilisation de la recherche rapi 15
■ Répétition 15
■ Fonction Remain (Durée restante) 15
■ Sauter les 10 pistes suivantes 15
■ Répétition d'une sectionn 15
■ Sélection d'une piste sur un périphéerque USB 15

♦ **RADIO**

■ À propos de la fonction RDS 16
■ À propos de la fonction RDS DISPLAY(Affichage RDS) 16
■ Information sur le genre de programme (PTY)et fonction de recherche PTY 17
■ Recherche et enregistrement des stations de radio 18
■ Sélection d'une station de radio enregistrée 19
■ Amélioration de la réception radio 19

♦ **AUTRES FONCTIONS**

■ Fonction de rip de CD 20
■ Minuterie 21
■ Annulation de la minuterie 21
■ Sourdine 22
■ Sélection EQ d'ambiance 22
■ Fonction Treble Level (Niveau d'aigus) 22
■ Fonction BASS Level (Niveau de graves) 22
■ Fonction Power Sound 22
■ Fonction Power Bass (Basses) 23
■ Paramétrage de la mise en veille automatique 23
■ Branchement d'un casque 23

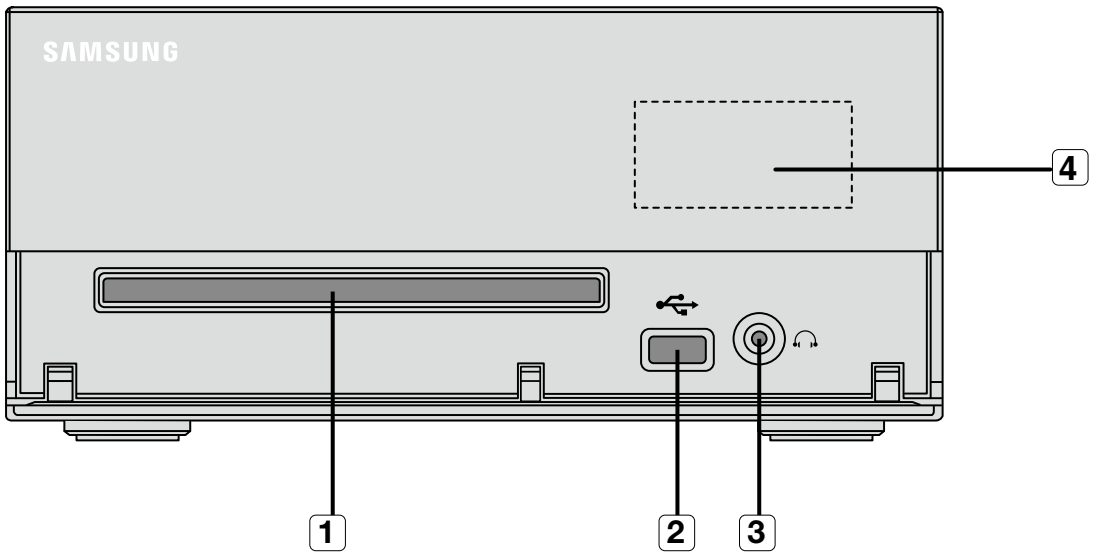
♦ **CONSEILS D'UTILISATION**

■ Précautions de sécurité 24
■ Nettoyage de votre micro chaîne 24
■ Précautions concernant les disques compacts 24
■ Avant de contacter le service après-vente 25
■ Spécifications techniques 26

Symboles

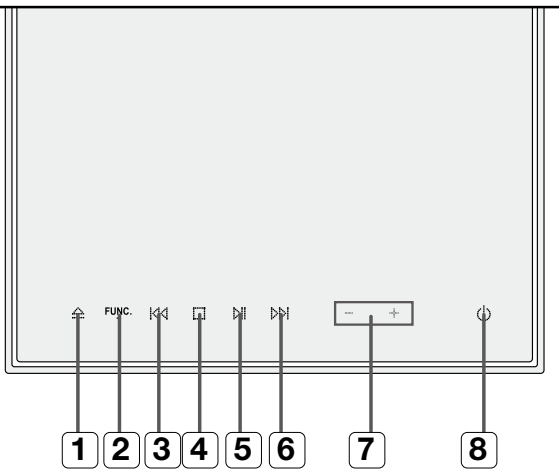
Appuyez sur — **Poussez sens de la flèche** — **Important** — **Note**

Façade



1. **COMPARTIMENT CD**
2. **PRISE USB**
3. **PRISE CASQUE**
4. **FENÊTRE D'AFFICHAGE**

Vue du panneau supérieur

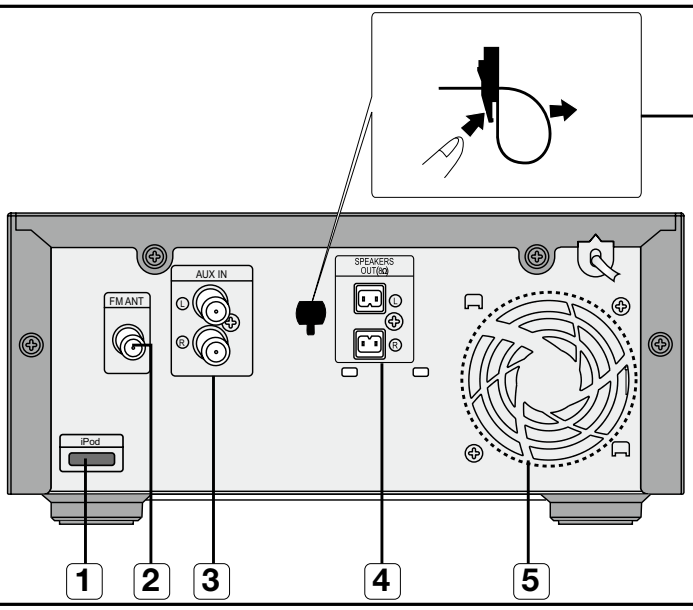


1. **CD OUVRIR/FERMER**
2. **TOUCHES FONCTION**
3. **TOUCHES FONCTION RECHERCHE (BAS)**
4. **MODE DE SYNTONISATION**
5. **TOUCHES LECTURE/PAUSE**
6. **TOUCHES FONCTION RECHERCHE (HAUT)**
7. **CONTRÔLE DU VOLUME(+,-)**
8. **TOUCHES ALIMENTATION**

UTILISATION DE L'ECRAN TACTILE

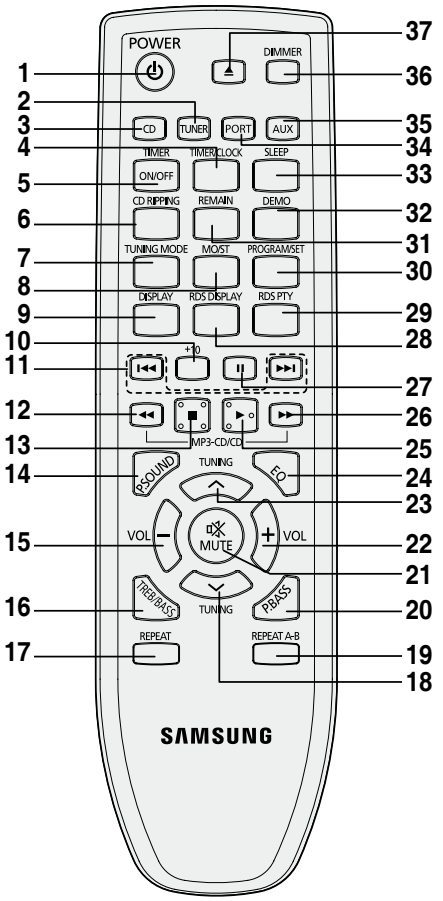
- N'exercez pas une pression excessive lorsque vous appuyez sur l'écran tactile car vous risqueriez de l'endommager.
- Afin de ne pas endommager l'écran tactile, utilisez uniquement vos doigts pour l'activer.
- Veillez toujours à avoir les mains propres avant d'utiliser votre appareil.
- N'utilisez jamais le pavé tactile mains gantées.
- Il est possible que l'écran ne fonctionne pas si vous utilisez votre ongle ou un autre objet tel qu'un stylo à bille.

Panneau arrière



1. **PRISE iPod**
2. **Borne d'antenne FM**
3. **AUX IN**
4. **Bornes du connecteur de l'enceinte**
5. **Ventilateur de refroidissement**
6. **ATTACHE-CÂBLE**
   (Fixe les câbles pour enceintes.)

Télécommande



1. **POWER**
2. **TUNER**
3. **CD**
4. **TIMER/CLOCK**
5. **TIMER ON/OFF**
6. **CD RIPPING**
7. **TUNING MODE**
8. **MO/ST**
9. **DISPLAY**
10. **+10**
11. **Skip**
12. **Retour rapide**
13. **STOP**
14. **POWER SOUND**
15. **VOLUME -**
16. **TREB/BASS**
17. **REPEAT**
18. **TUNING ﹀**
19. **REPEAT A-B**
20. **POWER BASS**
21. **MUTE**
22. **VOLUME +**
23. **TUNING ﹀**
24. **EQ**
25. **PLAY**
26. **Avance rapide**
27. **PAUSE**
28. **RDS DISPLAY**
29. **RDS PTY**
30. **PROGRAM/SET**
31. **REMAIN**
32. **DEMO**
33. **SLEEP**
34. **PORT/A-IPOD**
35. **AUX**
36. **DIMMER**
37. **OPEN/CLOSE**

FRA

Choix de l'emplacement de votre microchaîne

Avant de brancher l'unité, prenez en compte les points suivants pour profiter pleinement de votre micro chaîne

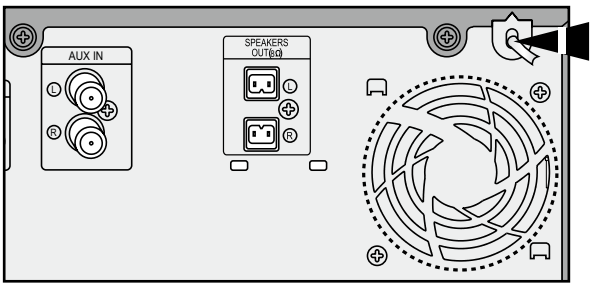
- Installez la chaîne sur une surface stable et plane.
- Ne placez pas cette chaîne sur de la moquette .
- Ne placez pas cette chaîne à l'extérieur.
- Prévoyez un espace pour la ventilation d'au moins 15 cm sur les côtés et à l'arrière de la chaîne.
- Prévoyez un espace suffisant pour l'ouverture du plateau de disques compacts.
- Placez les haut-parleurs à une bonne distance de chaque côté du système pour assurer un son stéréo correct.
- Orientez les haut-parleurs en direction de la zone d'écoute.
- Pour une performance optimale, assurez-vous que les deux haut-parleurs sont placés à distance égale au dessus du sol.

Branchement de votre micro chaîne sur le secteur

☛ **Avant de brancher votre chaîne à une prise secteur, vérifiez si le voltage de la prise correspond à celle de la chaîne , sous peine d'endommager sérieusement votre chaîne.**

1 Vérifiez la position du sélecteur de voltage à l'arrière de l'appareil.

2 Appuyez sur ⏻ (**POWER)** pour mettre la mini chaîne en marche.



Insertion des piles dans la télécommande

Vous devez insérer ou remplacer les piles dans la télécommande :

- à l'acquisition de la chaîne
- lorsque la télécommande ne fonctionne plus correctement.

☛ Lorsque vous changez les piles, n'utilisez que des piles neuves et ne mélangez jamais des piles alcalines à des piles au manganèse.

1 Poussez sur le repère marqué ▶ pour faire coulisser dans le sens de la flèche le couvercle du compartiment à piles (au dos de la télécommande).

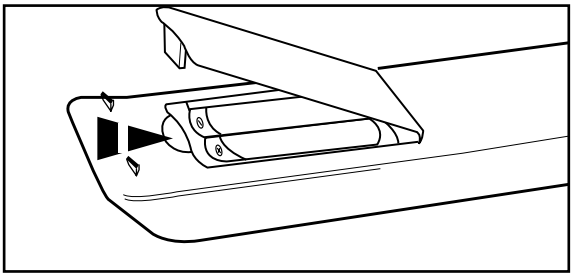
2 Insérez deux piles de type AAA, LR03 ou équivalent en respectant la polarité :

- Alignez le signe + de la pile avec le signe + du compartiment à piles.
- Alignez le signe - de la pile avec le signe - du compartiment à piles.

3 Refermez le couvercle en faisant coulisser le couvercle jusqu'au déclic.

➢ ◆Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles pour éviter leur corrosion.

➢ ◆La télécommande peut être utilisée jusqu'à environ 7 mètres/23 pieds en ligne droite. Elle peut aussi fonctionner avec un angle horizontal de 30° à partir du capteur de l'appareil.



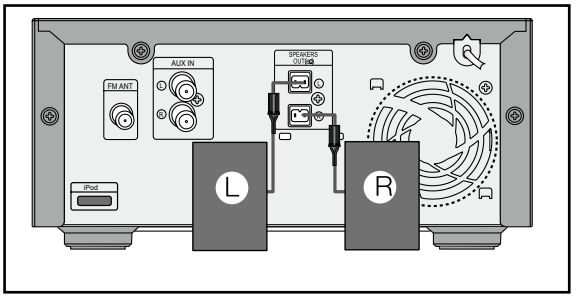
Branchement des enceintes

Les bornes de branchement des haut-parleurs sont situées au dos du sysème.

Il y a deux bornes sur le système :

enceinte gauche (marquée L)
enceinte droite (marquée R)

Afin d'obtenir la bonne qualité de son, insérez les câbles de connexion de l'enceinte aux bornes de connexion de l'enceinte sur le système.



Branchement à une source externe

L'entrée auxiliaire permet de profiter des qualités sonores de votre chaîne pour écouter le son provenant d'un autre appareil.

Exemple: ◆ un téléviseur
◆ un lecteur de disque vidéo.
◆ un magnétoscope Hi-Fi stéréo

➢ Pour effectuer le branchement, l'appareil externe doit être équipé d'une sortie audio. Vous devez aussi vous munir d'un cordon de connexion de type.

1 Mettez la mini chaîne en veille et débranchez-la du secteur ainsi que l'appareil externe.

2 Branchez le câble audio à l'arrière du système audio avec micro.

➢ Faites bien correspondre les couleurs.

3 Rebranchez la mini chaîne sur le secteur et appuyez sur le bouton **POWER** pour la mettre en marche.

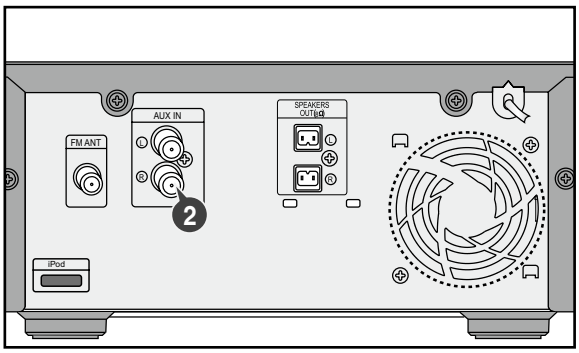
4 Sélectionnez la source AUX en appuyant sur **AUX**.
Résultat : l'indication **AUX** apparaît dans l'afficheur.

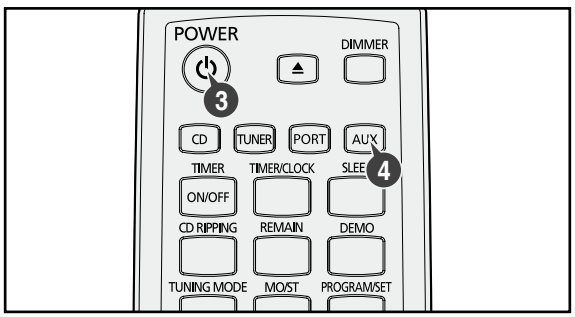
5 Mettez la source externe en marche.

6 Réglez le volume et la balance à votre convenance :

◆ Volume sonore ◆ Égaliseur

Exemple: Vous pouvez regarder un film et profiter du son stéréo si la piste sonore originale est en stéréo (comme si vous étiez dans une salle de cinéma).

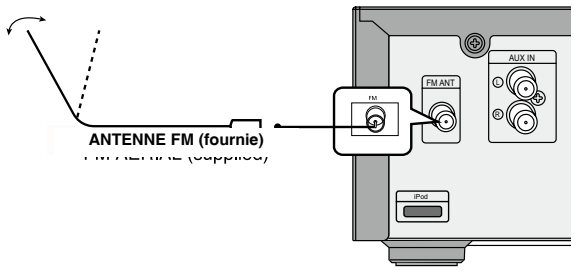


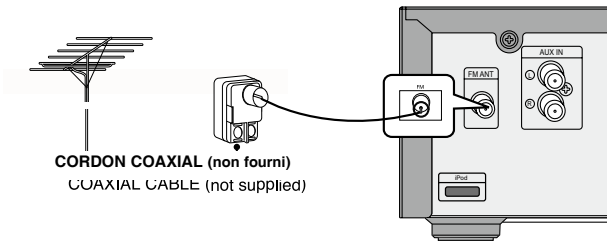


Branchement de l'antenne FM

Comment brancher une antenne de TYPE COAXIAL.

- ◆ Branchez l'antenne sur la prise de l'antenne **FM**.
- ◆ Branchez le connecteur sur l'antenne **FM** fournie dans la douille coaxiale marquée **FM** à l'arrière de l'appareil.
- ◆ Suivez les instructions fournies à la **page 18** pour rechercher une station de radio et déterminer la meilleure position de l'antenne.
- ◆ Si la réception est mauvaise, il sera peut-être nécessaire d'installer une antenne extérieure. Pour ce faire, branchez l'antenne externe **FM** dans la douille **FM** à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un cordon coaxial (non fourni).

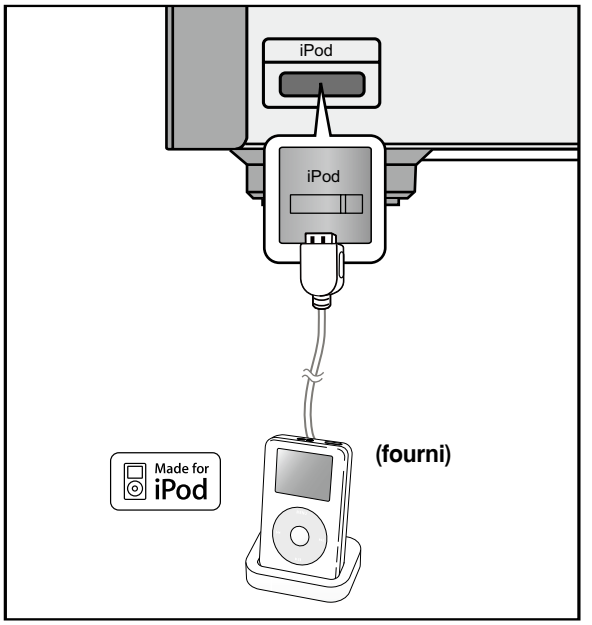




Connexion d'un iPod

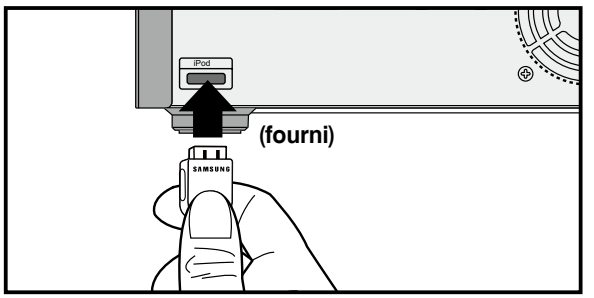
FRA

Vous pouvez écouter le son d'un iPod depuis l'unité principale. Pour obtenir des instructions sur le fonctionnement de l'iPod sur ce Micro System, consultez cette page et la page 9.



1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro System.
2. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner IPOD (IPOD) afin d'écouter de la musique.
   - Vous pouvez également appuyer sur le bouton FUNCTION (FONCTION) de l'unité principale. Le basculement de mode se fait comme suit : MP3/CD → TUNER → USB → IPOD → AUX.

- Un iPod est destiné aux données iPod audio.
- Selon le type d'iPod utilisé, il se peut que vous ayez à insérer l'une des logements pour dock fournis lors de l'achat de l'iPod. (Voir page suivante.)
- Réglez le volume sur un niveau modéré avant de connecter votre iPod au Micro System.
- Lorsque vous connectez un iPod alors que l'unité est sous tension, celle-ci charge la batterie de l'iPod.



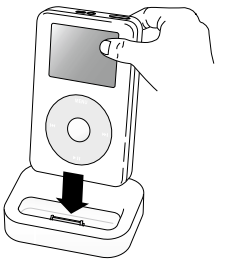
Vous pouvez lire votre iPod en utilisant la télécommande fournie.

Écouter de la musique (fonction IPOD)

Vous pouvez lire les fichiers musicaux stockés sur le lecteur iPod en connectant celui-ci au système Micro Component.

1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro System.
2. Placez l'iPod sur le dock.
   - Votre lecteur iPod est automatiquement mis sous tension.
3. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner le mode IPOD (IPOD).
   - Lorsque le lecteur iPod est connecté au Micro System, à chaque fois que vous appuyez sur le bouton PORT (PORT), vous faites basculer le mode comme suit : **USB → IPOD**.
4. Dès que vous connectez l'iPod, le clip audio de l'iPod s'exécute automatiquement.
5. Vous pouvez utiliser la télécommande ou l'unité principale pour contrôler les fonctions de lecture normale telles que PLAY (LECTURE), PAUSE (PAUSE), STOP (ARRÊT), ⏮/⏭, ⏪/⏩ et REPEAT (RÉPÉTITION).

☛ Reportez-vous en page 9 pour les iPods compatibles. La compatibilité dépend de la version logicielle de votre iPod.



Modèles iPod disponibles pour MM-C430

iPod nano 1ère+2ème génération 5GB 10GB 20GB	iPod 5ème génération(video) 30GB 60GB 80GB	iPod 3ème génération 10GB 15GB 20GB 30GB 40GB
iPod nano 2ème génération(aluminum) 2GB 4GB 8GB	iPod mini 4GB 6GB	iPod 4ème génération 20GB 40GB
iPod nano 3ème génération(video) 4GB 8GB	iPod 4ème génération (color display) 20GB 30GB 40GB 60GB	iPod classic 80GB 120GB 160GB
iPod touch 1ère génération 4GB 16GB 32GB	iPod nano 4ème génération(video) 8GB 16GB	iPod nano 1ère génération 1GB 2GB 4GB
iPod touch 2ème génération 8GB 16GB 32GB	iPod touch 3ème génération 32GB 64GB	iPod nano 5ème génération 8GB 16GB 30GB 60GB 80GB

- « Made for iPod » signifie qu'un accessoire électronique a été spécifiquement désigné pour la connexion à l'iPod et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple.
- Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et aux règlements en vigueur.

iPod et une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

FRA

Fonction DÉMO/VEILLEUSE

Toutes les fonctions disponibles dans le système peuvent être affichées et la luminosité de l'affichage peut être activée ou désactivée.

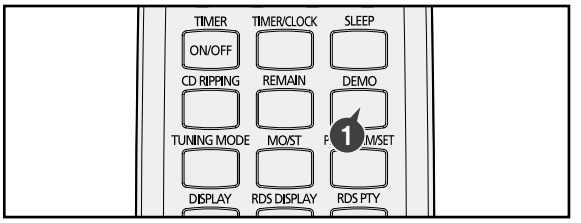
1 Appuyez sur la touche **DEMO**.
Résultat: Toutes les fonctions disponibles apparaissent sur l'affichage du panneau avant.

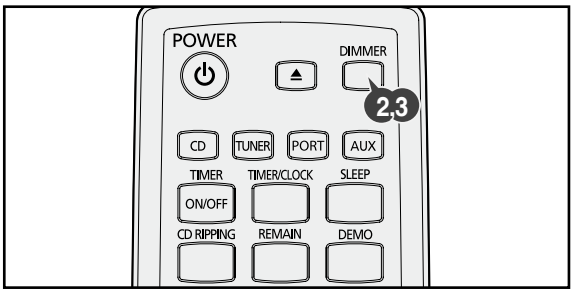
➢ Chacune d'elles est décrite en détail dans ce guide. Veuillez vous reporter aux sections appropriées.

2 Appuyez à nouveau sur la touche **DIMMER**.
Résultat: La fonction Veilleuse est sélectionnée et l'affichage se met en veilleuse.

3 Appuyez à nouveau sur la touche **DIMMER** pour éclairer l'affichage du panneau avant.

➢ Vous pouvez contrôler l'éclairage de l'affichage uniquement lorsque le système est en marche.





Réglage de l'horloge

Votre mini chaîne est équipée d'une horloge qui vous permet de programmer sa mise en marche et sa mise en veille automatique. Vous devez régler l'horloge:
- à l'acquisition de votre mini chaîne.
- après une coupure de courant.
- après avoir débranché l'unité.

☛ ◆ Vous disposez de quelques secondes pour effectuer la procédure suivante. Passé ce délai, vous devez tout recommencer.

1 Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.

2 Appuyez deux fois sur le bouton **TIMER/CLOCK**.
Résultat: **CLOCK** s'affiche.

3 Appuyez sur le bouton **PROGRAM/SET**.
Résultat: l'heure clignote.

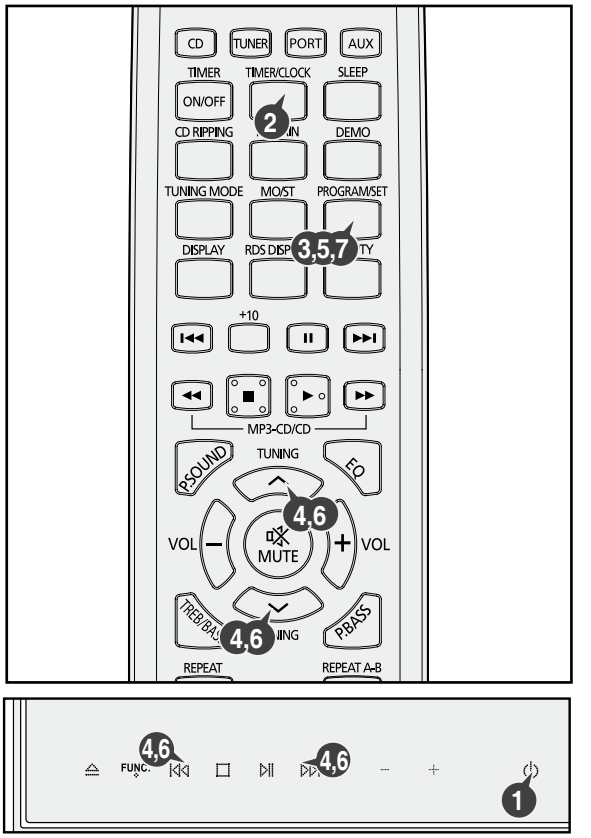
4 **Pour... Appuyez sur la touche TUNING .**
augmenter les heures ..... ^
diminuer les heures v

5 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **PROGRAM/SET**.
Résultat: les minutes clignotent.

6 **Pour... Appuyez sur la touche TUNING .**
augmenter les minutes ..... ^
diminuer les minutes v

7 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **PROGRAM/SET**.

➢ ◆ est possible d'afficher l'heure, même si une autre fonction est utilisée, en appuyant une fois sur la touche TIMER/CLOCK (Minuterie/Horloge).
♦ Vous pouvez également utiliser les boutons ⏮ , ⏭ sur l'appareil principal à la place du boutonTUNING ^ ou v aux étapes 4 et 6.



Pour lire un CD/MP3/WMA-CD

On peut utiliser des disques compacts de 12cm ou 8cm sans adap-tateur.

On peut utiliser des disques compacts de 12cm ou 8cm sans adap-tateur.Cet appareil a été conçu pour pouvoir lire les types de CD suivants :CD audio, CD , CD-R, CD-RW et CD-MP3/WMA. L'utilisation continue de disques de formes irrégulières, telles que descœurs ou des octogones, peut endommager l'appareil.

1 Appuyez sur le bouton FUNCTION pour sélectionner la fonction CD.

2 Appuyez sur la touche Open/Close(⏏) sur le panneau avant..
Résultat: le tiroir s'ouvre.

3 Placez le disque sur le plateau, avec l'étiquette vers le haut.

4 Fermez le tiroir en appuyant à nouveau sur la touche Open/Close
Open/Close(⏏) .

5 Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**(⏯) .
♦ Le lecteur de CD a besoin de quelques secondes pour balayertoutes les plages enregistrées sur un MP3/WMA-CD.
♦ Le titre anglais de la plage ne sera affiché que si cette dernière aété téléchargée directement depuis l'ordinateur ou si le tri sur leMP3/WMA-CD a été effectué par titres (dossier). (Les languesautres que l'anglais pourraient ne pas être affichées.)
♦ Les caractéristiques de certains MP3/WMA-CD. pourraientempêcher l'affichage du titre anglais de la plage.
Réglez le volume selon ce que vous souhaitez en suivant la procédure ci-après.

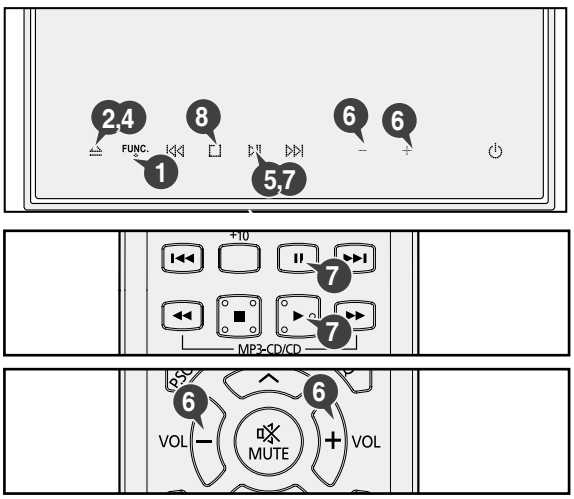
6 Appuyez sur le bouton VOLUME de l'unité principale.
ou
Appuyez sur la touche VOLUME+ou –de la télécommande.Le niveau du volume peut être réglé (VOL MIN, VOL1- VOL 29 et VOL MAX).

7 Ecran principal
Pour interrompre momentanément la lecture, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**(⏯).
Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **PLAY/PAUSE**(⏯).

Télécommande
Pour interrompre momentanément la lecture, appuyez sur la touche **PAUSE**(⏸) .
Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **PLAY**(▶) .

8 Appuyez sur le bouton STOP(⏹) lorsque vous avez terminé.

➢ Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE(⏏) et la maintenir enfoncéependant 5 secondes, le message « LOCK door » (Verrouillé) s'af-fichera et le compartiment sera alors verrouillé. Pour le déverrouiller,vous devez appuyer sur la touche OPEN/CLOSE(⏏) et la maintenirenfoncée jusqu'à ce que le message "UNLOCK" s'affiche. Vous aurez alors la possibilité d'ouvrir le compartiment.



Sélection d'une piste

Au cours de la lecture d'un disque, vous pouvez sélectionner la piste que vous voulez écouter.

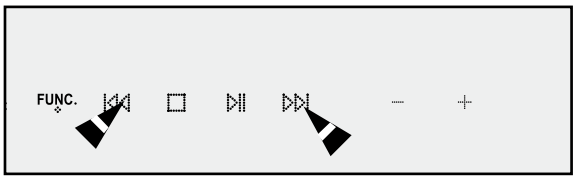
Lecture de la piste précédente
Appuyez sur le bouton ⏮ dans les 3 secondes qui suivent le commencement de la lecture de la piste en cours.
Appuyez deux fois sur le bouton ⏮ 3 secondes après le commencement de la lecture de la piste en cours.

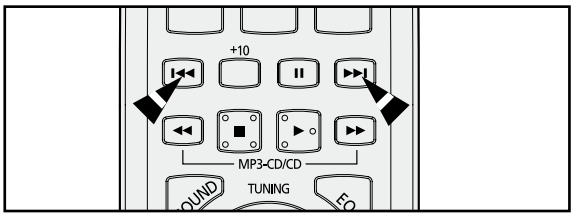
Lecture de la piste suivante
Appuyez sur le ⏭ .

Lecture de la piste en cours
Appuyez sur le bouton ⏮ dans les 3 secondes qui suivent le commencement de la lecture de la piste en cours.

Lecture de la piste de votre choix
Appuyez sur le bouton ⏮ **ou le bouton** ⏭ autant de fois que nécessaire.

♦ Vous pouvez également appuyer sur les boutons ⏮ ou le bouton ⏭ de la télécommande pour sélectionner une piste .



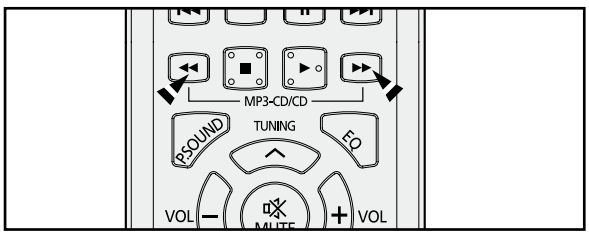


Recherche d'un passage musical particulier sur un CD

Quand vous écoutez un disque compact, vous pouvez rapidement chercher un passage particulier de la chanson

Pour rechercher un passage musical...	appuyez sur la touche...
vers l'avant	⏭
vers l'arrière	⏮

Sur l'unité principale, vous pouvez également appuyer sur les boutons ⏮ ou le bouton ⏭ et les maintenir enfoncés pour lancer une recherche automatique sur les pistes.



FRA

Qu'est-ce que le format WMA ?

WMA signifie Windows Media Audio, le standard de la technologie de compression du signal audio.

Qu'est-ce qu'un MP3 ?

MP3 signifie MPEG1 Layer 3, le standard global pour la technologie de compression des signaux audio.
Il utilise la compression numérique pour comprimer jusqu'à 12 fois les données du son original sans dégradation de la qualité du son.

Compatibilité des fichiers

- L'appareil lira les fichiers créés en format MP3 (MPEG1 Layer3) ayant pour extension *.mp3.
- La lecture est impossible pour le fichier de MP2 ou 22KHz.
- La lecture ne s'applique pas aux DTS-CD.

Combien de fichiers MP3 peuvent être enregistrés sur un disque CD-R ou CD-RW ?

La capacité maximale d'un disque CD-R ou CD-RW est de 680 Mo. Normalement, chaque fichier MP3 a une capacité de 4 Mo, et donc vous pouvez enregistrer environ 170 fichiers sur un seul disque.

Lecture d'un CD-R/RW

- Dans le cas d'un CD-R original (enregistrable) enregistré en format CD audio, d'un CD-RW (Réinscriptible) et modifiés par l'utilisateur, la lecture s'effectue selon leur état respectif. (Le lecteur pourrait ne pas effectuer la lecture selon les caractéristiques du CD ou de l'enregistrement.)
- Les CD-RW réagissent beaucoup moins bien que les CD, le temps de lecture peut donc être supérieur.

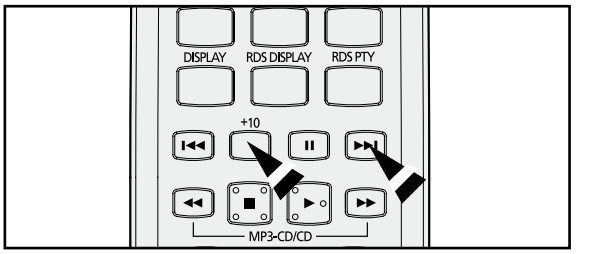
Pour passer jusqu'à 10 pistes en même temps

Appuyez rapidement sur la touche +10 lors de la lecture d'un CD et CD-MP3. La 10ème piste après l'actuelle sera la piste lue successivement.

Exemple: Si vous souhaitez sélectionner la piste 43 lors de la lecture de la piste 5, appuyez quatre fois sur la touche **+10** et appuyez ensuite trois fois sur la touche ▶▶|.

5 → 10 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43

+10 +10 +10 +10 ▶▶| ▶▶| ▶▶|



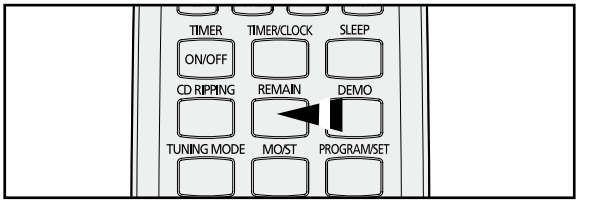
Fonction Remain (Durée restante)

Vous pouvez vérifier le temps restant.

1 Appuyez sur le bouton **REMAIN** (DUREE RESTANTE).

- Si vous appuyez sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE), le temps restant s'affiche.

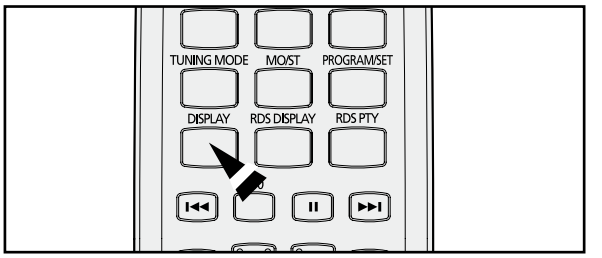
2 Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton **REMAIN** (DUREE RESTANTE).



Fonction Display (Affichage)
(Cette fonction n'est pas uniquement disponible pendant la lecture d'un CD-MP3/WMA.)

Vous pouvez vérifier le nombre total de pistes présentes sur le disque.

1 **Appuyez sur le bouton DISPLAY.**
Résultat : le nombre total de pistes présentes sur le disque apparaît et disparaît au bout de 3 secondes.



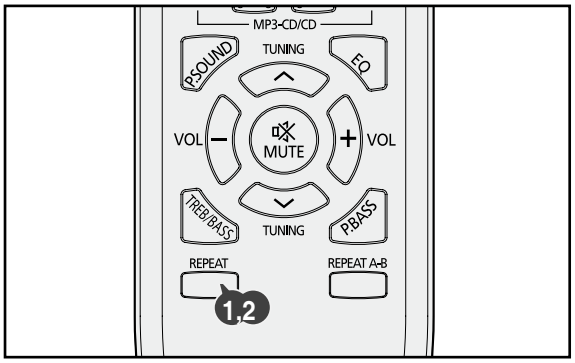
Répétition d'une ou de toutes les pistes sur les CD

Vous pouvez répéter indéfiniment l'écoute:
- du titre de votre choix
- de l'ensemble du disque sélectionné

1 Appuyez sur la touche REPEAT.
A chaque fois que vous appuyez sur le bouton REPEAT, le mode de répétition change de la façon suivante :
MP3: RPT TRK → RPT DIR → RPT DISC → SHUFFLE → RPT OFF.
CD: RPT TRK → RPT DISC → SHUFFLE → RPT OFF.

2 Si vous souhaitez arrêter la fonction Repeat (Répétition), appuyez sur REPEAT (REPETITION) jusqu'à ce que l'option RPT OFF (REPETITION NON) apparaisse à l'écran.

- **RPT TRK:** Lit de manière répétée la piste sélectionnée.
- **RPT DIR:** Lit de manière répétée toutes les pistes contenues dans ledossier sélectionné.
- **RPT DISC:** Lit de manière répétée l'ensemble du disque.
- **SHUFFLE:** Joue les pistes de manière aléatoire.(Chaque piste peut être lue une fois.)
- **RPT OFF:** Annule la répétition de lecture.



Répétition de lecture A-B

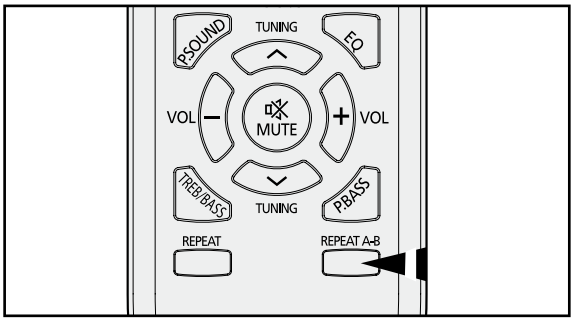
Vous pouvez lire de manière répétée une section d'un CD/MP3/WMA-CD.

1 Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** au début de la section désirée.
♦ 'RPT A-' s'affiche.

2 Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** à la fin de la section désirée.
♦ 'RPT A-B' s'affiche.

3 Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur la touche **REPEAT A-B** .

➢ Le point B ne peut pas être réglé moins de 5 sec.après le point A.



Programmation de l'ordre d'écoute(Cette fonction n'est pas uniquement disponible pendant la lecture d'un CD-MP3/WMA.)

Vous pouvez définir:
- **l'ordre des plages que vous souhaitez écouter**
- **les plages que vous ne souhaitez pas écouter**

➢ **♦ Vous pouvez programmer jusqu'à 24 titres.**
♦ Pour programmer l'ordre d'écoute, le lecteur doit être à l'arrêt.

1 Si la fonction CD est sélectionnée, arrêtez la lecture en appuyant sur la touch ■ .

2 Appuyez sur la touche **PROGRAM/SET**.
Résultat: les indications suivantes apparaissent sur l'affichage:

P01: – –

(01 = nº du programme, – – = nº de la plage)

3 Sélectionnez la piste voulue en appuyant sur le bouton ⏮ ou ⏭ :
♦ Appuyez sur le bouton ⏮ pour atteindre les pistes précédentes.
♦ Appuyez sur le bouton ⏭ pour atteindre les pistes suivantes.

4 Appuyez sur la touche **PROGRAM/SET** pour confirmer votre sélection.

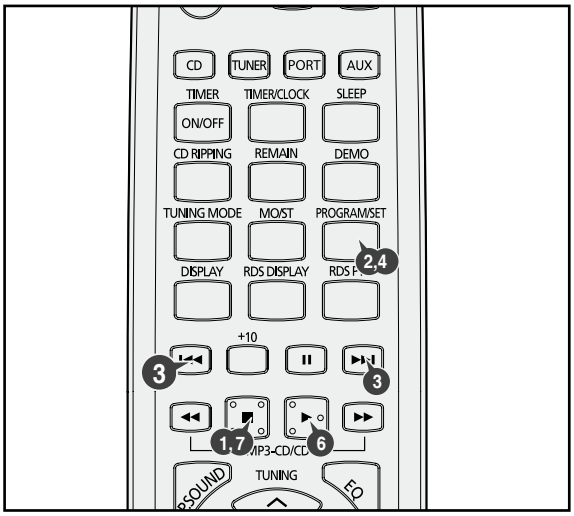
Résultat: la sélection est mémorisée et P02: – – s'affiche.

5 Pour sélectionner d'autres plages, répétez les étapes 3 et 4.

6 Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pour commencer l'écoutedans l'ordre programmé.

7 Pour annuler la sélection, appuyez sur la touche ■ . appuyez à nouveau sur la touche ■ la sélection est annulée.

➢ **♦ Si vous ouvrez le compartiment ou éteignez l'appareil, la sélection est annulée.**
♦ Si vous sélectionnez d'autres fonctions, la sélection sera annulée.



FRA

Vérification ou changement de la programmation des pistes du CD

Vous pouvez consulter et modifier la programmation du lecteur de disques compacts à tout moment.

1 Appuyez une fois sur ■ si vous avez commencé l'écoute, afin de pouvoir procéder à la vérification.

2 Appuyez sur **PROGRAM/SET**.
Résultat: les indications suivantes apparaissent sur l'afficheur :

CH01: 01

(CH=Check. 01 = n° du programme, – – = N° du titre sur le disque)

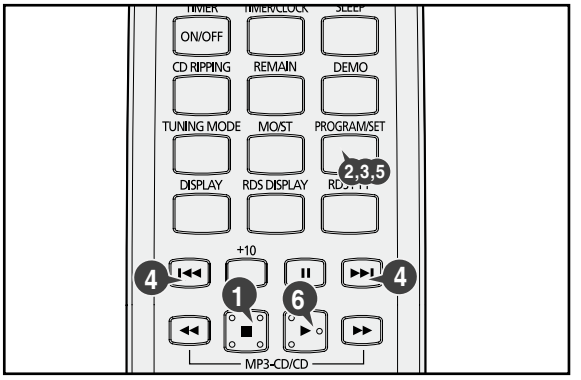
➢ **Si vous avez déjà programmé 24 titres, la lettre CH s'affiche à la place de la lettre PG lorsque vous appuyez sur PROGRAM/SET.**

3 Appuyez autant de fois que nécessaire sur **PROGRAM/SET.** jusqu'à atteindre le titre à changer.

4 Appuyez sur les touches ⏮ ou ⏭ pour sélectionner une autre plage.

5 Appuyez sur **PROGRAM/SET.** pour confirmer votre changement.

6 Appuyez sur le bouton **PALY** (▶) pour écouter la sélection.
Résultat: la lecture reprend par le premier titre programmé.



Lecture la prise USB

Il est possible de lire des fichiers MP3 en connectant le lecteur à divers périphériques de stockage externe USB (mémoire flash USB, disque dur externe, etc.).

1 Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.

2 Sélectionnez la fonction USB en appuyant sur le touche PORT de la télécommande.
ou
Appuyez sur le bouton FUNCTION de l'unité principale pour sélectionner la fonction USB.
♦ La lecture de la première piste du premier répertoire commence automatiquement.

➢ **Pour arrêter la lecture**
Appuyez sur la touche Stop (■) pour arrêter la lecture.

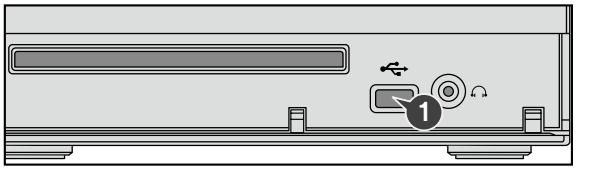
☛ ♦ Ne pas connecter un appareil se rechargeant au moyen du port USB sur le port USB du lecteur : ce dernier pourrait être endommagé.

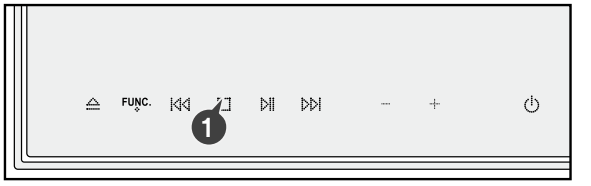
Les points suivants sont à prendre en considération avant d'utiliser une connexion USB.

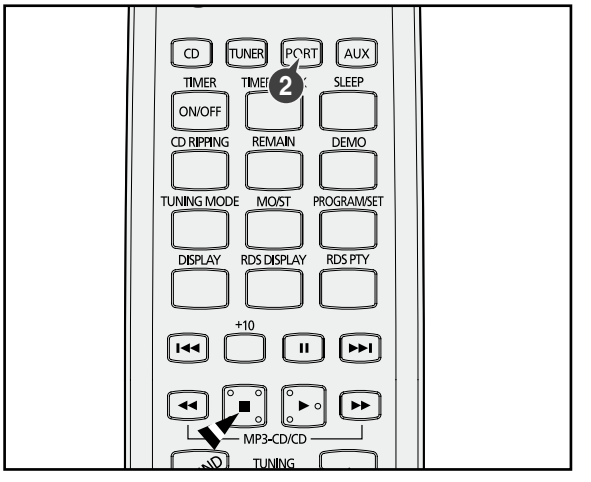
- ♦ Certains types de périphériques de stockage externes USB risquent de ne pas fonctionner même s'ils sont connectés au lecteur.
- ♦ En cas d'utilisation d'un disque dur externe, le format FAT pourra être lu, mais pas le format NTFS.
- ♦ Utiliser source d'alimentation séparée en cas d'utilisation d'un disque dur branché sur un port USB 2.0. En effet, il ne fonctionnera pas s'il n'est pas branché sur une source d'alimentation séparée.
- ♦ Si la mémoire d'un périphérique de stockage externe USB est fractionnée en plusieurs parties, seuls les fichiers MP3 du premier lecteur de disque dur seront lus.
- ♦ Les fichiers comportant une protection DRM ne sont pas pris en charge.
  Gestion des droits numériques (DRM) : technologie et service conçus pour protéger les revenus et les droits des propriétaires d'oeuvres numériques en empêchant l'utilisation illégale d'un contenu numérique.
- ♦ Même si le nom du fichier se termine par l'extension .mp3, celui-ci risque ne pas pouvoir être lu si son format réel est MPEG couche 1 ou 2.
- ♦ Les concentrateurs USB ne seront pas reconnus par l'appareil.
- ♦ Jusqu'à 15 lettres du nom du fichier MP3/WMA s'affichent.
- ♦ Prise en charge de disques durs amovibles équipés de moins de 160 Go.

Retard

- ♦ Lorsqu'une fonction USB est sélectionnée, la lecture des informations internes (READ-IN) peut prendre plusieurs minutes. Cette durée dépend de la vitesse du périphérique de stockage externe USB.
- ♦ Avec un périphérique USB, l'enregistrement ou la recherche de la piste suivante peut demander quelques secondes. Cette durée peut aller jusqu'à quelques minutes avec un périphérique de stockage de masse tel qu'un disque dur, selon le type et le nombre de fichiers.
  Même avec des périphériques de stockage USB de même capacité, cette durée peut varier. Tout dépend de la vitesse de chaque appareil.
- ♦ Si le périphérique de stockage externe ne prend en charge que la technologie USB 1.1 et que la vitesse d'accès est lente, l'enregistrement peut ne pas fonctionner correctement ou comporter des bruits.





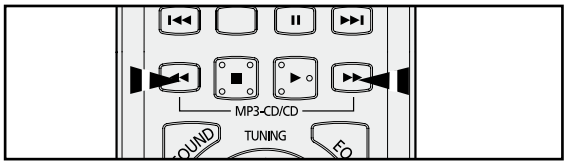


Utilisation de la recherche rapide

Avant de commencer ! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB..

Vous pouvez rechercher rapidement une section de votre choix pendant la lecture.

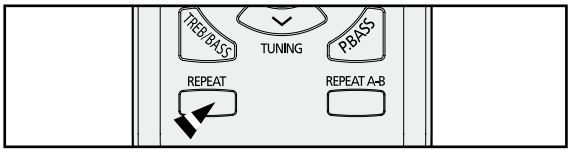
➢ Maintenez le bouton ◀◀ , ▶▶ enfoncé.
♦ Chaque fois que vous appuyez sur le bouton et que vous le maintenez enfoncé, vous pouvez effectuer une recherche rapide.
☛ Aucun son n'est audible pendant la recherche rapide.



Répétition

Avant de commencer ! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

➢ Appuyez sur la touche REPEAT .
A chaque fois que vous appuyez sur le bouton REPEAT, le mode de répétition change de la façon suivante :
RPT TRK → RPT DIR → RPT ALL → SHUFFLE → RPT OFF.
Si vous souhaitez arrêter la fonction Repeat (Répétition), appuyez sur REPEAT (REPETITION) jusqu'à ce que l'option RPT OFF (REPETITION NON) apparaisse à l'écran.
◆**RPT TRK:** Lit de manière répétée la piste sélectionnée.
◆**RPT DIR:** Lit de manière répétée toutes les pistes contenues dans ledossier sélectionné.
◆**RPT ALL:** Vous pouvez sélectionner un fichier MP3 pendant la lecture.
◆**SHUFFLE:** Joue les pistes de manière aléatoire. (Chaque piste peut être lue une fois)
◆**RPT OFF:** Annule la répétition de lecture.



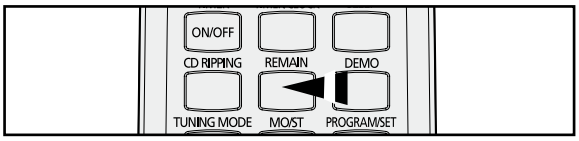
Fonction Remain (Durée restante)

Vous pouvez vérifier le temps restant.

Avant de commencer ! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

1 Appuyez sur le bouton **REMAIN** (DUREE RESTANTE).
◆Si vous appuyez sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE), le temps restant s'affiche.

2 Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton **REMAIN** (DUREE RESTANTE).

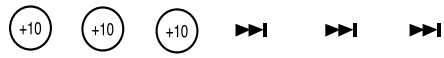


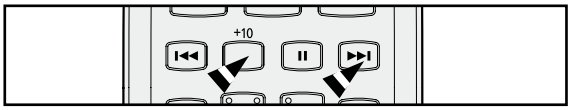
Sauter les 10 pistes suivantes

Avant de commencer! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

➢ Appuyez brièvement sur la touche **+10** de la télécommande en cours de lecture.
Example: si vous souhaitez sélectionner la 43ème piste et que la 15ème piste est en cours de lecture, appuyez trois fois sur la touche +10 puis appuyez sur le ▶▶| bouton trois fois.

15 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43





Répétition d'une section

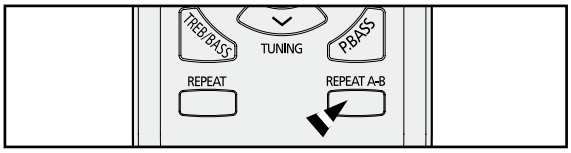
Avant de commencer! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

1 Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** au début de la section désirée.
♦ 'RPT A-' s'affiche.

2 Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** à la fin de la section désirée.
♦ 'RPT A-B' s'affiche.

3 Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur la touche **REPEAT A-B** .

➢ Le point B ne peut pas être réglé moins de 5 sec.après le point A.

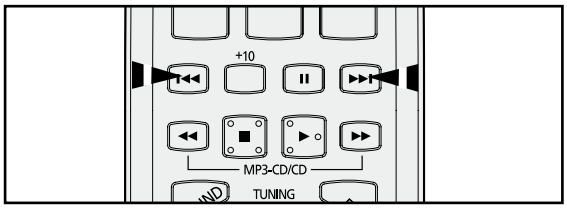


Sélection d'une piste sur un périphérique USB

Vous pouvez sélectionner un fichier MP3 pendant la lecture.

Avant de commencer! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

➢ Appuyer brièvement sur les touche |◀◀ , ▶▶| pour déplacer le fichier.
♦ Il est ainsi possible de déplacer le fichier dans le répertoire.
♦ Si les touches |◀◀ , ▶▶| sont enfoncées un nombre de fois supérieur au nombre de fichiers présents dans le répertoire, la sélection passe au répertoire suivant.



À propos de la fonction RDS

FRA

Cet appareil dispose d'une fonction RDS (Radio Data System), qui permet de recevoir de certaines stations FM, en même temps que lesignal radiophonique normal, divers types d'informations, telles que radio texte, heure et 30 types de programmes (nouvelles, rock,classique, etc.).

1 Appuyez sur la touche(⏻) .

2 Syntonisez une station en fréquence modulée (FM).
♦ Pour des détails concernant l'écoute de stations de radio, reportez-vous à la **page 18**.
♦ La mention FM et la fréquence s'affichent.

3 Appuyez sur la toucheRDS DISPLAY(affichage RDS) pour sélectionner le mode RDS souhaité.
♦ Chaque fois qu'on appuie sur la touche, le mode RDS bascule dans l'ordre suivant:

→ PS NAME → RT → CT → Current FM frequency →

☛ ♦ La fonction RDS est disponible uniquement en fréquence modulée(FM).

♦ Il est possible que la fonction RDS ne fonctionne pascorrectement si la station syntonisée ne transmet pas correctement le signal RDS ou si la puissance du signal est faible.

♦ **Description de la fonction RDS**

1. **PTY**(Program Type) : affiche le genre de programme en cours de diffusion.

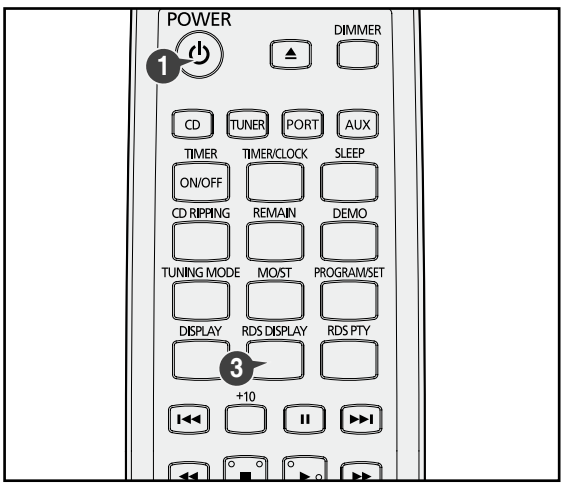
2. **PS NAME**(Program Service Name) : indique de nom de la station émettrice (8 caractères).

3. **RT**(Radio Text) : décode un texte diffusé par une station, le cas échéant (maximum de 64 caractères).

4. **CT**(Clock Time) : décode l'horloge en temps réel à partir de la fréquence modulée.

➢ Certaines stations pourraient ne pas transmettre d'informations PTY, RT ou CT. Ces dernières ne sont donc pas affichées dans tous les cas.

5. **TA**(Traffic Announcement) : le clignotement de ce symbole indique que des annonces concernant la circulation sont encours de diffusion.



À propos de la fonction RDS DISPLAY(Affichage RDS)

À propos du mode "PS NAME"

➢ Ce mode permet d'afficher le nom de la station émettrice.

Appuyez sur la touche **RDS DISPLAY** et sélectionnez le mode PS NAME
♦ La mention **"PS NAME"** s'affiche.
♦ Si l'information est reçue, le nom de la station (BBC, AFO, NDR, etc.) s'affiche.
♦ Dans le cas contraire, c'est la fréquence FM d'origine qui est affichée.

☛ Même si on n'appuie pas sur la touche **RDS DISPLAY** la réceptiondes informations provenant de la station émettrice fait en sorte queson nom s'affiche.

À propos du mode 'RT'

➢ Ce mode permet d'afficher les textes transmis depuis la stationémettrice.

Appuyez sur la touche RDS DISPLAY et sélectionnez le mode RT.
♦ La mention "RT" s'affiche.
♦ Si l'information est reçue, elle s'affiche.
♦ Dans le cas contraire, c'est la mention "NO RT" qui est affichée.

À propos du mode CT (Horloge)

➢ Ce mode permet d'afficher l'heure de l'horloge RDS.

Pour sélectionner l'horloge CT, appuyez sur la touche RDS Displayetsélectionnez le mode CT.

☛ ♦ Le décodage de l'information CT pouvant nécessiter jusqu'à deux minutes, l'horloge ne s'affichera pas immédiatement.

♦ Si aucune information CT n'est reçue, la mention "NO CT" s'affiche.

Information sur le genre de programme (PTY) et fonction de recherche PTY

FRA

◆ L'information PTY comporte un symbole destiné à identifier le genre de programme diffusé par chaque station FM.

◆ Les 30 genres de programmes suivants peuvent s'afficher lorsqu'on appuie sur la touche RDS PTY:

◆ Pour arrêter la recherche à tout moment au cours du processus, appuyez sur TUNING MODE pendant la recherche.

◆ Il y a une limite de temps lorsque vous effectuez les actions suivantes. Si le paramètre est annulé avant d'avoir terminé, reprenez depuis l'étape 1

◆ Lorsque vous appuyez sur les boutons de la télécommande principale,vérifiez que vous avez sélectionné la station FM à l'aide de la télécommande principale.

Affichage	Genre de programme
NEWS	• Nouvelles, y compris programmes d'information et d'opinion
AFFAIRS	• Divers formats d'informations, tels que: accident en cours, documentaire, débat ou analyse.
INFO	• Informations concernant notamment les poids et mesures, lescotes boursières et les projections, divers sujets d'intérêt pour leconsommateur, des informations concernant la santé, etc.
SPORT	• Sports
EDUCATE	• Éducation
DRAMA	• Dramatiques, séries radiodiffusées, etc.
CULTURE	• Culture: culture nationale ou régionale, y compris questions religieuses, sciences sociales, langue, théâtre, etc.
SCIENCE	• Sciences et technologies
VARIED	• Autres genres: discours, amusement et jeux, entrevues,comédie et pièce satirique, etc.
POP M	• Musique pop
ROCK M	• Musique rock
M.O.R.M	• Musique large public, vocale ou instrumentale
LIGHT M	• Musique classique légère: classique, instrumentale et chorale
CLASSICS	• Musique classique: musique orchestrale, symphonies, musique de chambre et opéra.
OTHER M	• Autres musiques: jazz, rhythm'n'blues, country
WEATHER	• Météo
FINANCE	• Finances
CHILDREN	• Programmes pour enfants
SOCIAL	• Questions sociales
RELIGION	• Religion
PHONE IN	• Programmes avec appels téléphoniques
TRAVEL	• Voyages
LEISURE	• Loisirs
JAZZ	• Jazz
COUNTRY	• Musique country
NATION M	• Musique du monde
OLDIES	• Musique populaire
FOLK M	• Documentaires
DOCUMENT	• Documentaires

À propos de la recherche PTY

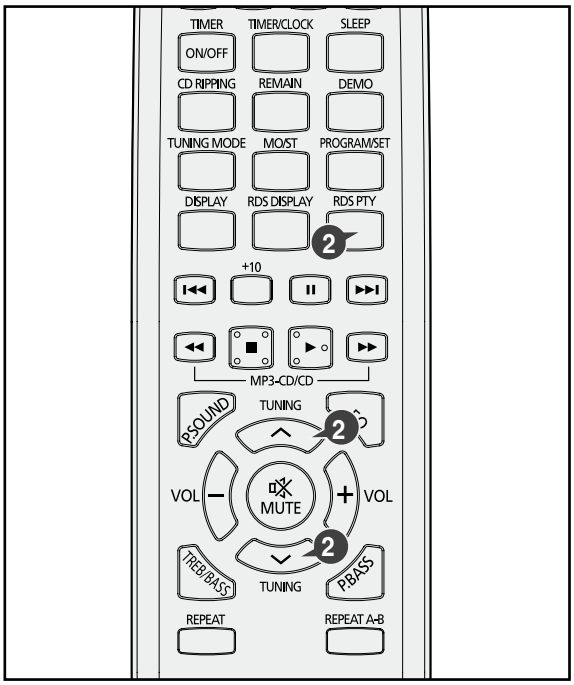
1 Syntonisez une station FM émettant en mode PTY.
♦ Reportez-vous à la **page 18**.

♦ Sur la façon de capter une station FM

2 Appuyez sur la touche **RDS PTY** .
♦ Le genre de programme PTY MODE(NEWS, AFFAIRS, etc.) s'affiche.
♦ Appuyez sur la touche TUNING ^ ou v pour sélectionnerle genre PTY souhaité.

➢ ♦ Si la station ne transmet pas d'informations PTY, la mention"NO PTY" s'affiche.
♦ Lorsque le mode PTY est sélectionné (la mention "PTY MODE" est affichée), appuyez une nouvelle fois sur la touche PTY pour passer au mode PTY-SEARCH et lancer la recherche automatique séquentielle des stations.
♦ Si une station émettant en mode PTY est trouvée, la station recherchée est sélectionnée.

☛ Si le mode PTY MODE n'est pas trouvé, l'appareil revient à la fréquenceen cours lors du lancement de la recherche PTY MODE. La recherche automatique en mode PTY SEARCH est alors interrompue.



Recherche et enregistrement des stations de radio

FRA

Vous pouvez mémoriser jusqu'à :

♦ **15 stations en FM**

1 Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.

2 Sélectionnez la fonction TUNER en appuyant sur la touche TUNER de la télécommande
ou
Appuyez sur le bouton FUNCTION de l'unité principale pour sélectionner la fonction TUNER.

3

Pour rechercher une station...	**appuyez sur le bouton TUNING MODE**
Préréglage	Une ou plusieurs fois jusqu'à ce que **PRESET** soit affiché..
Automatiquement	une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indication **AUTO** apparaisse.
Manuellement	une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indication **MANUAL** apparaisse.

4 Recherchez la station à mémoriser:
♦ en appuyant sur les touches **TUNING** ∧ ou ∨ sur la télécommande
♦ Pour parcourir les fréquences plus rapidement, maintenez les touches ⏮ ou ⏭ appuyées.
♦ En mode automatique, la recherche peut s'arrêter sur une fréquence ne correspondant pas à une station radio. Il convient alors d'utiliser le mode de recherche manuelle.

5 Réglez le volume:
♦ Appuyez sur le bouton VOLUME de l'unité principale
ou
♦ En appuyant sur les touches **VOLUME +** ou **–** de la télécommandeol

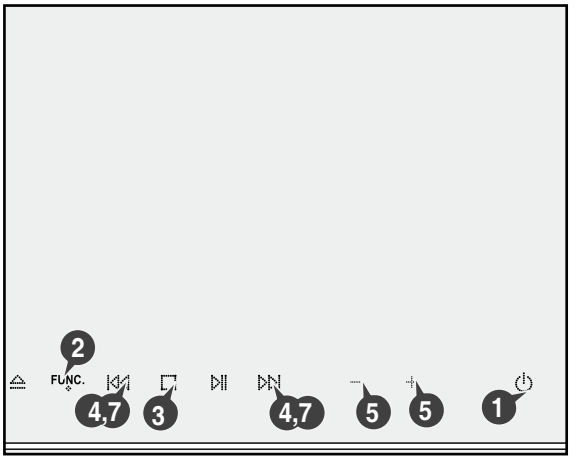
6 Sélectionnez le mode FM mono ou stéréo en appuyant sur **MO/ST**.

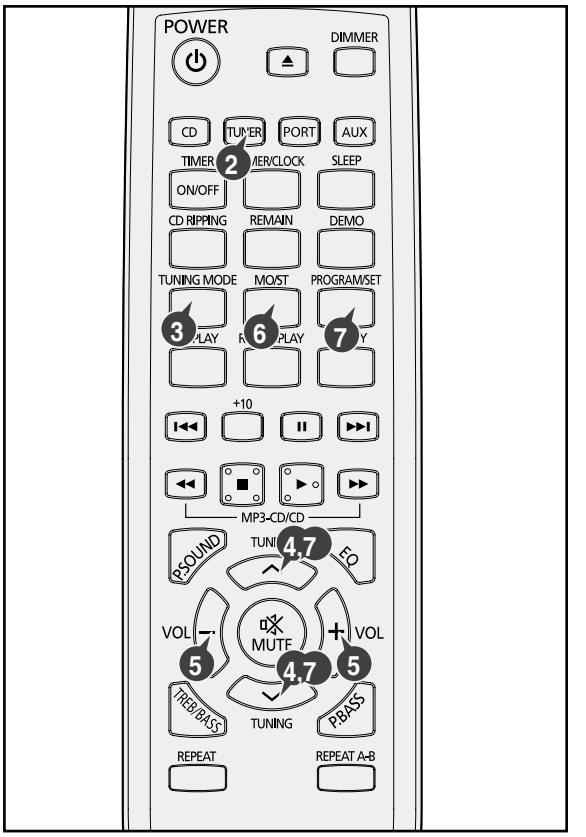
7 Si vous ne voulez pas mémoriser la station trouvée, retournez à l'étape **3** pour en rechercher une autre.
Sinon, mémorisez-la comme suit:
a Press **PROGRAM/SET**.
b Appuyez sur le bouton ⏮ ou ⏭ de l'unité principale ou appuyez sur le bouton **TUNING** ∧ ou ∨ de la télécommande pour attribuer un numéro de programme.
c Press **PROGRAM/SET** to store the radio station.

8 Pour mémoriser d'autres stations de radio, répétez les étapes **3** à **7**.

➢ En mode Tuner

♦ En réglage manuel, utilisez le bouton ⏮ ou ⏭ de l'unité principale pour rechercher manuellement la fréquence d'une station de radio.
♦ Lors de la recherche automatique, appuyez sur le bouton □ de l'unité principale ou le bouton TUNING MODE de la télécommande pour arrêter la recherche automatique.
♦ En réglage prédéfini, utilisez le bouton ⏮ ou ⏭ de l'unité principale pour rechercher une station de radio déjà enregistrée.





Sélection d'une station de radio enregistrée

Vous pouvez écouter une station programmée comme suit.

1 Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.

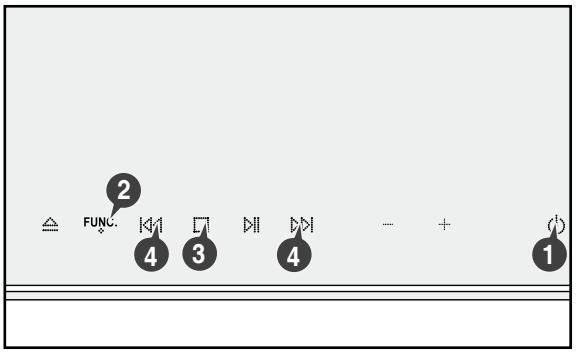
2 Sélectionnez la fonction TUNER en appuyant sur la touche TUNER de la télécommande.

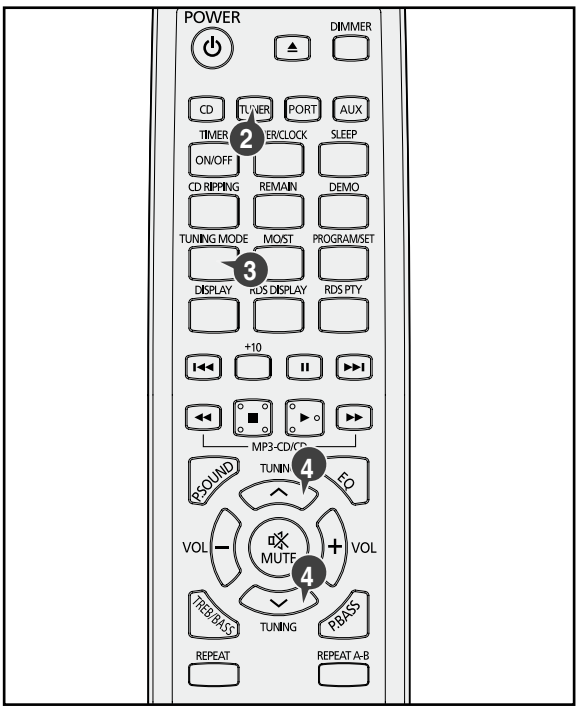
ou

Appuyez sur le bouton FUNCTION de l'unité principale pour sélectionner la fonction TUNER.

3 Appuyez sur le bouton TUNING MODE de la télécommande ou de l'unité principale jusqu'à ce que PRESET (PRESELECTIONNE) apparaisse.

4 Appuyez sur ⏮ ou ⏭ pour sélectionner la station souhaitée.
ou
Sélectionnez la station que vous souhaitez en appuyant sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ de la télécommande.
Résultat: La station désirée est maintenant reçue.



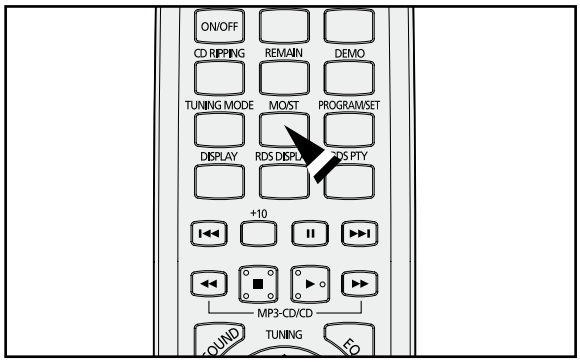


Amélioration de la réception radio

Vous pouvez améliorer la qualité de la réception radio en:

- recherchant la meilleure orientation de l'antenne FM .
- procédant à des essais avant de mettre en place définitivement les antennes FM .

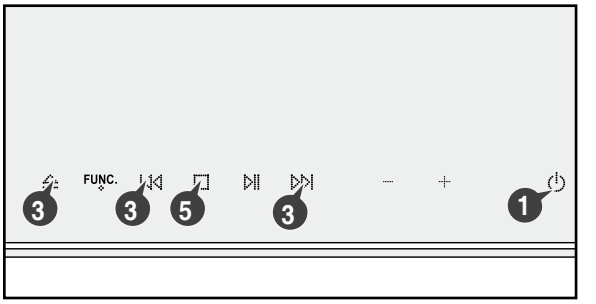
➢ Si le signal de réception d'une station FM spécifique est trop faible, appuyez sur **MO/ST** afin de passer en son monophonique. La qualité du son s'améliorera.

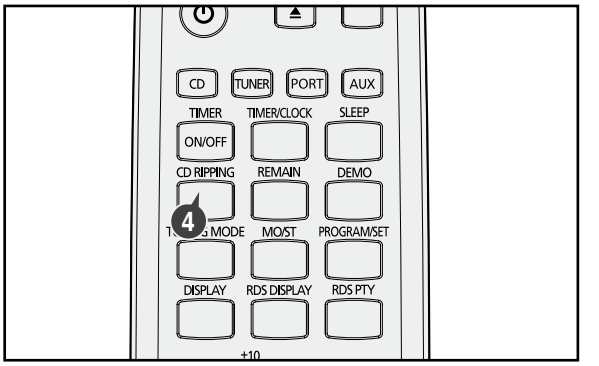


Function de rip de CD

FRA

Vous avez la possibilité de ripper un CD via la prise USB . afind'obtenir un fichier MP3 Cette fonction vous permet de ripper le disque entier ou la piste de votre choix.





1 Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.

2 Branchez la fiche USB.

3 Chargez un disque compact (Audio numérique).

♦ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour ouvrir la porte du compartiment à disque.

♦ Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour fermer la porte du compartiment à disque.

♦ Sélectionnez la piste souhaitée à l'aide des touches de sélection du CD (⏮ ou ⏭)

4 Appuyez sur la touche **CD RIPPING** de la télécommande pour démarrer le rip.

♦ Appuyez sur ce bouton, TRACK RIPPING (COPIE PISTE) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.

♦ "Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé, FULL CD RIPPING (GRAVURE TOTALE DU CD) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.

♦ Pendànt le rip du CD,ne pas débrancher le périphérique USB.

5 Pour interrompre le processus de rip,appuyez sur la touche(⏹);le fichier MP3 sera alors automatiquement crééet sauvegardé.

Après la gravure du CD, un répertoire nommé RIPPING FOLDER sera créé sur votre appareil et le nom du fichier est identique sur le disque.

Remarque

♦ Ne débranchez pas la fiche USB et le cordon d'alimentation pendant le rip du CD pour éviter d'endommager le fichier.Si vous souhaitez arrêter le rip du CD en cours,vous devez appuyer sur la touche STOP en premier ; une fois le CD arrêté,vous pouvez débrancher la fiche USB.

♦ Si vous débranchez la fiche USB avant la fin du rip,le système se mettra hors tension et vous risquez de ne pas pouvoir supprimer le(s) fichier(s) ripé(s).Dans ce cas,reliez le système à un PC à l'aide d'un câble USB et sauvegardez les données USB sur le PC avant de formater le système .

♦ Quand la mèmoire USB est pleine,le message "RIPPING ERRORY"sera affiché.

♦ Avec les disques durs externes,seul le format FAT est compatible pour le rip de CD,non le format NTFS.La fonction de rip du système ne prend pas en charge tous les périphériques USB.

♦ Si vous utilisez la fonction de recherche à grande vitesse sur le CD ou le mode Lecture ou Arrêt, la copie du CD ne fonctionne pas.

♦ Ne pas soumettre le système à des chocs pendant l'opération de rip.En cas de chocs,le rip du CD est susceptible d'être annulé.

♦ Avec certains périphériques USB,le rip CD est susceptible d'un CD est suceptible d'être long.

♦ En mode Programme, vous ne pouvez pas utiliser la fonction de GRAVURE DE CD.

Minuterie

La minuterie (Timer) permet de mettre en marche et/ou d'arrêter la mini-chaîne à des horaires prédéfinis.

➢ **Une fois programmée, la minuterie se déclenche tous les jours jusqu'à ce que vous annuliez la programmation**

☛ **♦ Pour effectuer une programmation, il est impératif de régler l'horloge au préalable.**
♦ Vous disposez de dix secondes entre chaque étape pour continuer la procédure. Passé ce délai, vous devez tout recommencer.

1 Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini-chaîne en marche.

2 Appuyez trois fois sur TIMER/CLOCK (MINUTERIE/HORLOGE pour afficher TIMER (MINUTERIE).

3 Appuyez sur le bouton **PROGRAM/SET.**
Résultat: **ON TIME** apparaît dans l'afficheur (à la place des symboles de l'égaliseur) pendant un instant, suivi éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez programmer l'heure de début d'écoute.

4 Programmez le début de l'écoute.
a Appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨.
b Appuyez sur **PROGRAM/SET**.
Résultat: les minutes clignotent.
c Appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨.
d Appuyez sur **PROGRAM/SET**.
Résultat: **OFF TIME** apparaît dans l'afficheur (à la place des symboles de l'égaliseur) pendant un instant, suivi éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez programmer l'heure de fin d'écoute.

5 Programmez l'heure de fin d'écoute.
a Appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨.
b Appuyez sur **PROGRAM/SET.**
Résultat: les minutes clignotent.
c Appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨.
d Appuyez sur **PROGRAM/SET.**
Résultat: **VOL XX** apparaît dans l'afficheur. (**XX** correspond au volume précédemment réglé).

6 Appuyez sur les boutons ∧ ou ∨ pour ajuster le niveau de volume, puis appuyez sur **PROGRAM/SET.**
Résultat: la fonction à sélectionner s'affiche.

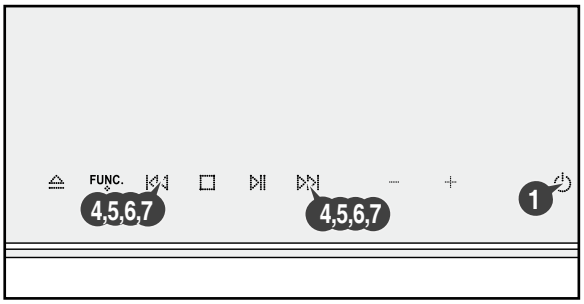
7 Appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ pour sélectionner la source qui devra être lue lors de la mise en marche du système.

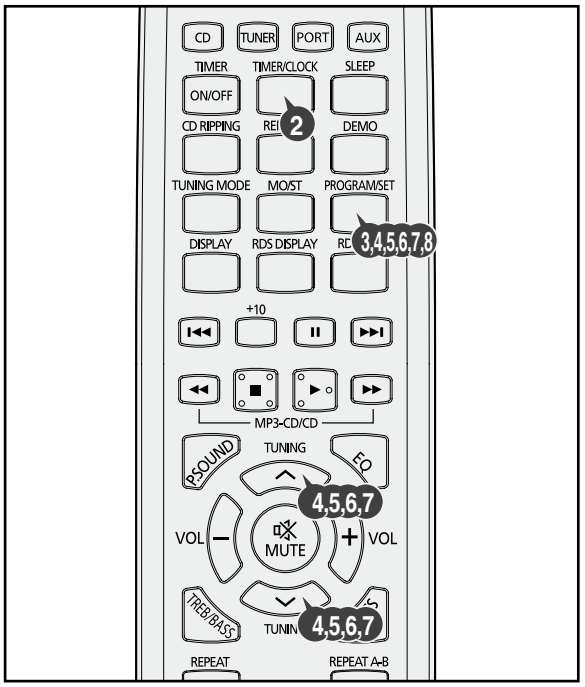
Si vous sélectionnez...	vous devez également...
TUNER (radio)	**a** Appuyer sur **PROGRAM/SET.**. **b** Sélectionnez une station mémorisée en appuyant sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨.
CD (disque compact)	Charger le disque.
USB	Connecter the port USB.

8 Appuyez sur **PROGRAM/SET.** pour mémoriser la programmation.

➢ Si les horaires de début et de fin d'écoute sont identiques, le mot **ERROR** apparaît.

◆ Utilisez le bouton ⏮ ou ⏭ de l'unité principale à la place des boutons **TUNING** ∧ ou ∨ pour le réglage aux étapes **4**, **5**, **6**, **7**.

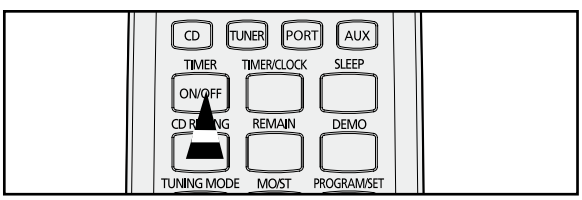




Annulation de la minuterie

Après avoir programmé la minuterie, celle-ci est activée automatiquement comme indiqué par la présence de l'indication TIMER dans l'afficheur. Vous devez la désactiver si vous ne souhaitez pas l'utiliser.

Pour...	appuyez sur la touche TIMER ON/OFF...
Désactiver la minuterie	une fois. Résultat: disparaît de l'afficheur.
Réactiver la minuterie	deux fois. Résultat: s'affiche de nouveau.



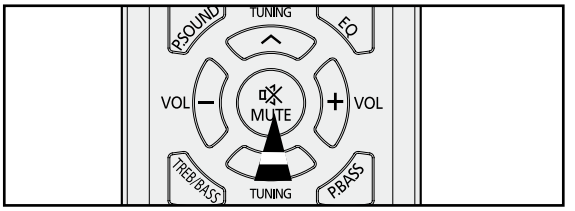
FRA

Sourdine

Vous pouvez couper temporairement le son de votre mini-chaîne.
Exemple: vous souhaitez répondre au téléphone.

1 Appuyez sur la touche **MUTE**.

2 Appuyez de nouveau sur **MUTE** ou sur les touches **VOLUME** pour rétablir le son.

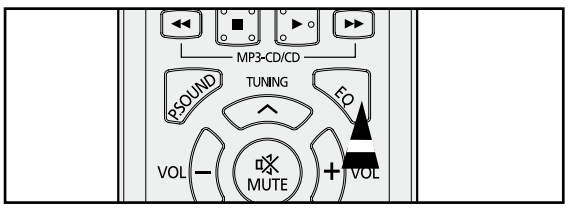


Sélection EQ d'ambiance

Votre chaîne est équipée d'un égaliseur de fréquences prédéfinies, vous permettant de choisir l'équilibre entre graves et aiguës le plus approprié à vos goûts et au genre musical que vous écoutez.

1 Appuyez sur la touche **EQ** .
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, les fonctions défilent dans l'ordre suivant :
PASS → ROCK → JAZZ → POP → CLASSIC → DANCE → PARTY → HIP-HOP → DNSE → WIDE 3D

- POP, JAZZ, ROCK : selon le style de musique, vous pouvez sélectionner POP, JAZZ et ROCK.
- CLASSIC : sélectionnez ce mode si vous écoutez de la musique classique.
- DANCE : permet d'imiter le son d'une boîte de nuit avec des basses saturées.
- PARTY : donne la sensation d'une boîte de nuit.
- HIP-HOP : apporte de la netteté aux paroles comme si vous écoutiez du HIP-HOP.
- DNSE : propose plusieurs réglages sonores visant à améliorer le style de musique que vous écoutez.
- WIDE 3D : propose plusieurs réglages sonores visant à améliorer le style de musique que vous écoutez.
- PASS : sélectionnez ce mode pour une écoute normale.



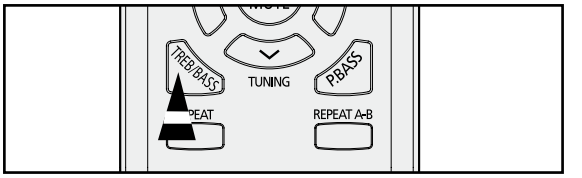
- **Pendant le rip d'un CD, la fonction EQ n'est pas disponible et EQ bascule automatiquement en mode "PASS" .**
- **Pendant le rip d'un CD, la fonction P.SOUND, P.BASS n'est pas disponible et P.SOUND, P.BASS bascule automatiquement en modeo "OFF".**

Fonction Treble Level (Niveau d'aigus)

La fonction de contrôle des aigus met l'accent sur les aigus ce qui provoque des effets sonores puissants.

1 Appuyez sur la touche TREB/BASS jusqu'à ce que TREB 00 soit affiché. Appuyez sur la touche ∧ ou ∨ pour sélectionner de TREB -08 à TREB 08.

2 Vous pouvez sélectionner le niveau de tonalités élevées que vous souhaitez.

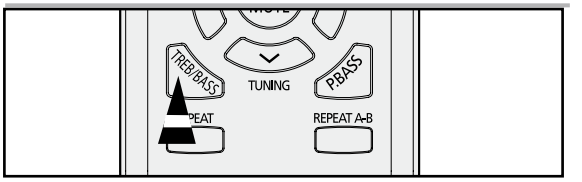


Fonction BASS Level (Niveau de graves)

La fonction BASS met l'accent sur les graves ce qui provoque deseffets sonores puissants.

1 Appuyez sur la touche TREB/BASS jusqu'à ce que BASS 00 soit affiché. Appuyez sur la touche ∧ ou ∨ pour sélectionner de BASS -08 à BASS 08.

2 Vous pouvez sélectionner le niveau de tonalités basses que vous souhaitez.

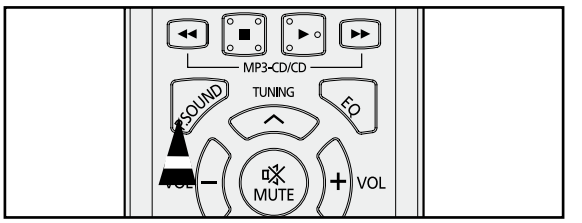


Fonction Power Sound

Votre micro-chaîne est équipée de la fonction Power Sound.
La fonction Power Sound permet d'amplifier les basses et d'améliorer les aigus ou les graves deux fois plus afin de vous permettre d'apprécier un son réellement puissant.

1 Appuyez sur le bouton P.SOUND.
Résultat : "P.SOUND" s'affiche.

2 Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur P.SOUND ; le message "OFF"reste affiché pendant quelques secondes.

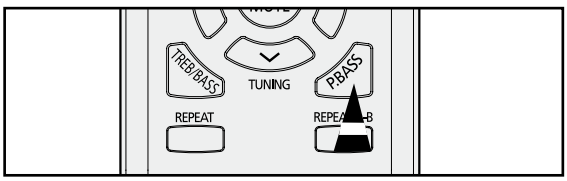


Fonction Power Bass (Basses)

Votre système micro compact possède un système d'amplification des basses nommé SBS (Super Bass Sound). Cette fonction rend le son plus puissant et réaliste.

1 Appuyez sur le bouton P.BASS.
Résultat : "P. BASS" s'affiche.

2 Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur P.BASS : le message "OFF" reste affiché pendant quelques secondes.



Paramétrage de la mise en veille automatique

Lors de l'écoute de musique, vous pouvez régler l'appareil pour qu'il s'éteigne automatiquement.
Exemple: vous souhaitez vous endormir en écoutant la radio.

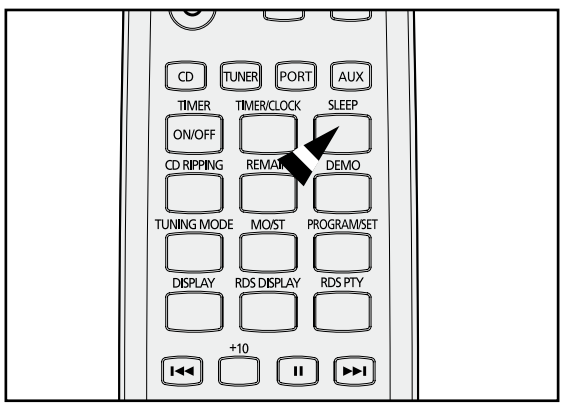
1 Appuyez sur **SLEEP**.
Résultat: la lecture démarre et l'affichage suivant apparaît
90 MIN

2 Appuyez de nouveau sur **SLEEP** une ou plusieurs fois pour définir le temps de fonctionnement restant avant la mise en veille automatique

90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF

➢ À tout moment, vous pouvez:
- Vérifier le temps restant en appuyant sur **SLEEP.**
- Modifier le temps restant en répétant les étapes **1** et **2**

3 Pour annuler la fonction **SLEEP**, appuyez une ou plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que **OFF** s'affiche.

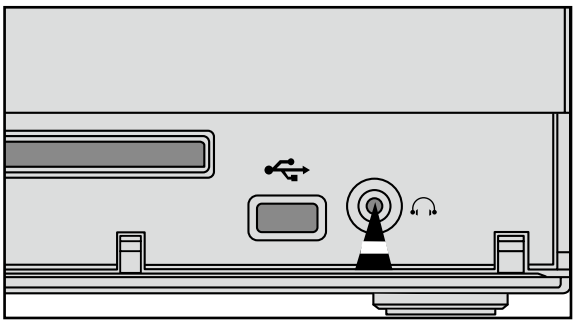


Branchement d'un casque

Vous pouvez connecter un casque à votre micro chaîne pour ne pas perturber votre entourage. Les écouteurs doivent avoir une prise de 3,5ø ou un adaptateur approprié.

Branchez le casque dans la prise **PHONES** située sur la facade avant de l'appareil.
Résultat: le son est émis par le casque et les haut-parleurs sont coupés.

☛ L'écoute prolongée à volume élevé avec un casque présente des dangers pour le système auditif.

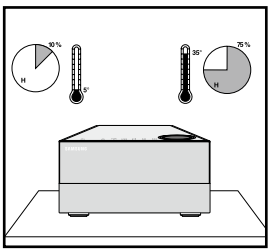


FRA

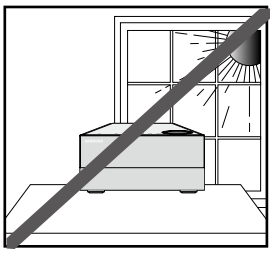
FRA

Précautions de sécurité

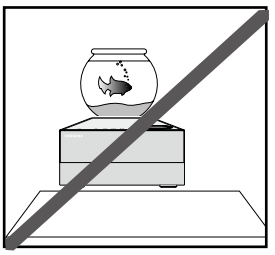
Les instructions suivantes expliquent les mesures de précaution à prendre pendant l'utilisation ou le transport de votre micro chaîne Hi-Fi.



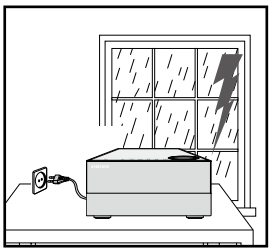
Conditions d'exploitation ambiantes :
Température ambiante : 5°C-35°C
Humidité : 10-75%



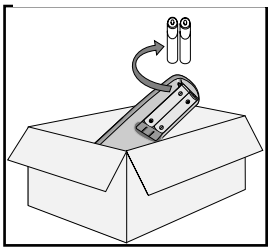
Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur importantes ou directement exposé au soleil. Cela peut provoquer la surchauffe et un mauvais fonctionnement de l'unité.



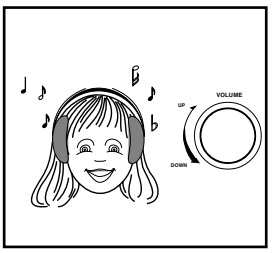
Il est déconseillé de placer des objets contenant du liquide près ou sur l'appareil. L'humidité peut causer un choc électrique et des dommages à l'équipement. Dans ce cas débranchez immédiatement la prise principale.



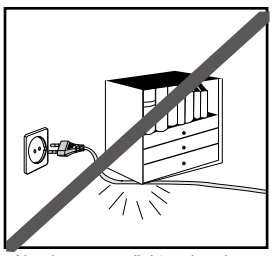
En cas d'orage, il est préconisé de débrancher l'appareil de sa prise de courant. Des variations de tension dues à la foudre peuvent endommager l'unité.



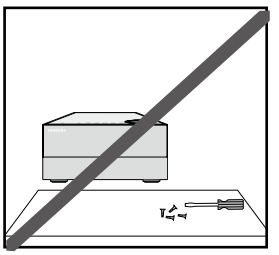
Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles pour éviter leur corrosion.
Une fuite peut sérieusement endommager la télécommande.



L'écoute prolongée à un volume élevé avec un casque présente des dangers pour le système auditif.



Ne placez pas d'objets lourds sur le câble principal. Des dommages à cet endroit peuvent endommager l'équipement (incendie) et provoquer un choc électrique



Ne jamais tenter de réparer cet appareil.
Contenir les composants sous tension, qui causent le choc électrique.

Nettoyage de votre micro chaîne

Pour garantir les meilleures performances de votre microchaîne, vous devez nettoyer régulièrement les éléments suivants:

- le coffret de la mini chaîne
- le lecteur de disques compacts
- les deux lecteurs de cassettes (têtes de lecture, galets presseurs et cabestans).

☛ Vous devez débrancher la mini chaîne du secteur:
- avant de la nettoyer
- pendant une période prolongée d'inutilisation.

Coffret de la mini chaîne:
Nettoyez régulièrement le coffret de la mini chaîne à l'aide d'un chiffon doux légèrement imbibé de détergent. N'utilisez en aucun cas de tampon abrasif, de poudre abrasive ou autre solvant, tel que l'alcool et le benzène. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

Lecteur de disques compacts:

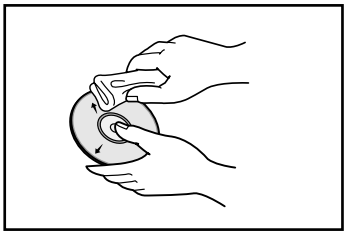
1 Avant d'écouter un disque compact, nettoyez-le avec un nettoyant pour disque compact. N'utilisez pas les mêmes produits nettoyants que ceux utilisés pour les disques vinyle. Essuyez le disque avec précaution en partant du centre vers les bords.

2 Nettoyez régulièrement le lecteur à l'aide d'un disque de nettoyage (disponible chez votre revendeur).

☛
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles pour éviter leur corrosion.
- Malgré sa grande robustesse, votre mini chaîne est sensible aux excès de poussière, aux chocs et aux sources de chaleur importantes (proximité de sources de chaleur, expositions directes aux rayons du soleil, etc.).
- Si la mini chaîne dégage une odeur suspecte lors de son fonctionnement, mettez-la hors tension et consultez le service après-vente.

Précautions concernant les disques compacts

- Manipulez les disques avec soin. Tenez-les toujours par les bords sans toucher la surface irisée.
- Rangez toujours les disques non utilisés dans leur étui.
- Ne collez pas de papier ou de bande adhésive sur le disque et n'inscrivez rien sur l'étiquette.
- Nettoyez-les avec un chiffon spécial.
- Rangez vos disques compacts dans un endroit à l'abri de la poussière, des rayons du soleil et des températures élevées.
- N'utilisez pour cette chaîne que des disques compacts portant la mention COMPACT disc DIGITAL AUDIO .



Avant de contacter le service après-vente

FRA

Prenez le temps de vous familiariser avec votre nouvel appareil. Avant de contacter le service après-vente de SAMSUNG, il convient d'effectuer les vérifications suivantes en cas de problèmes avec votre mini chaîne.

Si les indications fournies ci-dessus n'ont pu vous permettre de résoudre le problème, notez:

- ◆ les numéros de modèle et de série inscrits au dos de l'appareil
- ◆ les données relatives à la garantie
- ◆ une description claire de votre problème.

Contactez ensuite le S.A.V. SAMSUNG le plus proche.

	Problème	Explication/remède
GÉNÉRALITÉS	L'appareil ne fonctionne pas	• *Le cordon d'alimentation est incorrectement branché.* • *Les piles de la télécommande sont usées ou la polarité n'a pas été respectée.* • *Vous n'avez pas appuyé sur* ***POWER****.*
	Il n'y a pas de son	• *Le volume est réglé sur la position minimale.* • *La fonction (TUNER, CD, USB, AUX) n'a pas été correctement sélectionnée.* • *Un casque est branché sur l'appareil.* • *Les fils des haut-parleurs sont débranchés.* • *La touche* ***MUTE*** *a été activée.*
	La minuterie (TIMER) ne fonctionne pas	• *Vérifiez le réglage de la minuterie (touche* ***TIMER ON/OFF****)*
	Le système ne fonctionne toujours pas, même après avoir suivi les étapes ci-dessus.	• *Appuyez sur la touche STOP de la télécommande pendant 5 secondes en mode OFF (veille), l'appareil revient à la position d'origine (RESET).*
CD / MP3 I CD	Le lecteur de disques compacts ne démarre pas	• *La fonction CD n'a pas été sélectionnée.* • *Le disque doit être positionné avec la face étiquetée vers le dessus ; il ne doit être ni sale, ni rayé.* • *Le capteur laser est sale ou poussiéreux.* • *La chaîne n'est pas placée sur une surface plane.* • *De la condensation s'est formée dans le lecteur. Placez votre chaîne pendant au moins une heure dans une pièce aérée et chauffée.*
RADIO	La réception radio est mauvaise ou inexistante	• *La fonction* ***TUNER*** *n'a pas été sélectionnée.* • *La fréquence n'est pas réglée correctement sur la station.* • *L'antenne est débranchée ou mal orientée. Essayez une autre orientation.* • *Vous vous trouvez dans un bâtiment qui bloque la transmission des ondes ; vous devez utiliser une antenne extérieure.*

Spécifications techniques

FRA

Comme SAMSUNG s'efforce d'améliorer en permanence ses produits, les spécifications de fabrication et ce mode d'emploi peuvent être modifiés sans préavis.

RADIO	
FM	
Rapport signal/bruit:	55 dB
Sensibilité:	12 dB
Distorsion harmonique totale:	0,5 %
LECTEUR DE DISQUES COMPACTS	
Capacité du chargeur (plateau):	1 disque
Réponse en fréquence:	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Rapport signal/bruit:	90 dB (à 1 KHz) avec filtre
Distorsion:	0,05 % (à 1 KHz)
Séparation des canaux:	60 dB
Dimension des disques utilisables	Diamètre : 120 ou 80 mm. Épaisseur : 1,2 mm
AMPLIFICATEUR	
Puissance de sortie efficace (8 Ω)	60 Watts/CH x2 RMS,IEC (taux d'harmoniques : 10 %)
Séparation des canaux:	60 dB
Rapport signal/bruit:	70 dB
GÉNÉRALITÉS	
Consommation d'énergie	40W
Dimension	230 (L) x 98 (H) x 240 (P) mm
Poids	1.9 Kg

Contact SAMSUNG WORLD WIDE (Contactez SAMSUNG dans le monde entier)

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care centre.

FRA

N'hésitez pas à contacter le service clientèle de SAMSUNG pour toute question ou tout commentaire au sujet des produits Samsung.

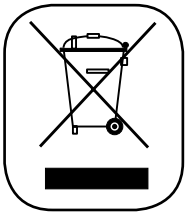
Région	Pays	Centre d'assistance à la clientèle ☎	Site Internet
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	CZECH REPUBLIC	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
	FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/
	FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805-SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/lt
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	
	LITHUANIA	8-800-77777	
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864), 1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae

Elimination des batteries de ce produit

(Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

AH68-02275D(REV3.0)